

India-Vietnam Political Consultations and Strategic Dialogue

May 30, 2022

.....

ਭਾਰਤ-ਵੀਅਤਨਾਮ ਦਰਮਿਆਨ ਸਿਆਸੀ ਸਲਾਹ-ਮਸ਼ਵਰੇ ਅਤੇ ਰਣਨੀਤਕ ਗੱਲਬਾਤ
30 ਮਈ, 2022

1. ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰਾਲੇ ਦੇ ਸਕੱਤਰ (ਪੂਰਬ) ਸ਼੍ਰੀ ਸੌਰਭ ਕੁਮਾਰ ਨੇ 30 ਮਈ 2022 ਨੂੰ ਹਨੋਈ ਦਾ ਦੌਰਾ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਹਮਰੁਤਬਾ ਉਪ ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰੀ ਮਹਾਮਹਿਮ ਸ਼੍ਰੀ ਨਗੁਏਨ ਮਿੰਹ ਵੂ ਨਾਲ ਨਾਲ ਭਾਰਤ ਅਤੇ ਵੀਅਤਨਾਮ ਦੇ ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰਾਲਿਆਂ ਵਿਚਕਾਰ ਹੋਏ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਸਲਾਹ-ਮਸ਼ਵਰੇ ਦੇ 12ਵੇਂ ਗੇੜ ਅਤੇ ਰਣਨੀਤਕ ਸੰਵਾਦ ਦੇ 9ਵੇਂ ਦੌਰ ਦੀ ਸਹਿ-ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਕੀਤੀ।

2. ਦੋਵਾਂ ਧਿਰਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਵਿਆਪਕ ਰਣਨੀਤਕ ਭਾਈਵਾਲੀ ਵਿੱਚ ਦਸੰਬਰ, 2020 ਵਿੱਚ ਭਾਰਤ ਅਤੇ ਵੀਅਤਨਾਮ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀਆਂ ਦੇ ਵਰਚੁਅਲ ਸਮੇਲਨ ਦੌਰਾਨ ਅਪਣਾਏ ਗਏ "ਸ਼ਾਂਤੀ, ਖੁਸ਼ਹਾਲੀ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਸਾਂਝਾ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤੀਕੋਣ" ਅਤੇ ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰੀਆਂ ਦੁਆਰਾ ਦਸਤਖਤ ਕੀਤੀ ਗਈ 2021-2023 ਦੀ ਕਾਰਜ ਯੋਜਨਾ ਦੀ ਸਮੀਖਿਆ ਕੀਤੀ।

3. ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੋਵਿਡ-19 ਮਹਾਂਮਾਰੀ ਵੱਲੋਂ ਪਾਏ ਗਏ ਵਿਘਨ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਸ਼੍ਰੀ ਨਰਿੰਦਰ ਮੋਦੀ ਅਤੇ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ ਮਹਾਮਹਿਮ ਸ਼੍ਰੀ ਨਗੁਏਨ ਵੂ ਟ੍ਰੈਂਗ ਵਿਚਕਾਰ ਹੋਈ ਹਾਲੀਆ ਟੈਲੀਫੋਨ ਗੱਲਬਾਤ ਅਤੇ ਲੋਕ ਸਭਾ ਸਪੀਕਰ ਦੀ ਅਪ੍ਰੈਲ, 2022 ਵਿੱਚ ਹੋਈ ਵੀਅਤਨਾਮ ਦੀ ਫੇਰੀ ਸਮੇਤ ਲਗਾਤਾਰ ਹੋ ਰਹੇ ਉੱਚ-ਪੱਧਰੀ ਮੇਲ ਮਿਲਾਪ ਕਾਰਨ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਬਹੁਪੱਖੀ ਸਬੰਧਾਂ ਦੀ ਮੌਜੂਦਾ ਰਫਤਾਰ ਉੱਤੇ ਤਸੱਲੀ ਪ੍ਰਗਟਾਈ।

4. ਦੋਵਾਂ ਧਿਰਾਂ ਨੇ ਇਸ ਸਾਲ ਭਾਰਤ-ਵੀਅਤਨਾਮ ਕੂਟਨੀਤਕ ਸਬੰਧਾਂ ਦੀ 50ਵੀਂ ਵਰ੍ਹੇਗੰਢ ਮਨਾਉਣ ਲਈ ਉੱਚ-ਪੱਧਰੀ ਵਟਾਂਦਰੇ ਅਤੇ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਸਮੇਤ ਭਵਿੱਖ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਦੇ ਏਜੰਡੇ 'ਤੇ ਵੀ ਚਰਚਾ ਕੀਤੀ।

5. ਦੋਵਾਂ ਧਿਰਾਂ ਨੇ ਆਪਸੀ ਹਿੱਤਾਂ ਦੇ ਖੇਤਰੀ ਅਤੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਮੁੱਦਿਆਂ 'ਤੇ, ਖਾਸ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕੋਵਿਡ-19 ਮਹਾਂਮਾਰੀ ਦੇ ਆਲਮੀ ਪ੍ਰਭਾਵਾਂ ਅਤੇ ਯੂਕਰੇਨ ਵਿੱਚ ਚੱਲ ਰਹੇ ਸੰਕਟ ਦੇ ਸੰਦਰਭ ਵਿੱਚ, ਵਿਚਾਰ ਵਟਾਂਦਰਾ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਇੱਕ ਦੂਜੇ ਦੇ ਆਰਥਿਕ ਵਿਕਾਸ ਦੇ ਸਮਰਥਨ ਲਈ ਸਾਂਝੇਦਾਰੀ ਦੇ ਨਵੇਂ ਮੌਕਿਆਂ ਦੀ ਤਲਾਸ਼ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਗੱਲਬਾਤ ਕੀਤੀ। ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸਕੱਤਰ (ਪੂਰਬ) ਨੇ ਸਾਡੀ ਐਕਟ ਈਸਟ ਪਾਲਿਸੀ ਅਤੇ ਹਿੰਦ-ਪ੍ਰਸ਼ਾਂਤ ਸੁਫਨੇ ਵਿੱਚ ਵੀਅਤਨਾਮ ਨੂੰ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਭਾਈਵਾਲ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਰੱਖਣ ਬਾਰੇ ਭਾਰਤ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਦੁਹਰਾਈ।

6. ਸਕੱਤਰ (ਪੂਰਬ) ਨੇ ਤੇਜ਼ ਪ੍ਰਭਾਵ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟਾਂ, ਆਈਟੀਈਸੀ ਅਤੇ ਈ-ਆਈਟੀਈਸੀ ਪਹਿਲਕਦਮੀਆਂ, ਪੀਐਚਡੀ ਫੈਲੋਸ਼ਿਪਸ, ਡਿਜੀਟਲ ਕਨੈਕਟੀਵਿਟੀ ਅਤੇ ਵਿਰਾਸਤੀ ਸੰਭਾਲ ਵਰਗੀਆਂ ਪਹਿਲਕਦਮੀਆਂ ਰਾਹੀਂ ਵੀਅਤਨਾਮ ਨੂੰ ਵਿਕਾਸ ਅਤੇ ਸਮਰੱਥਾ ਨਿਰਮਾਣ ਬਾਰੇ ਸਹਾਇਤਾ ਜਾਰੀ ਰੱਖਣ ਪ੍ਰਤੀ ਭਾਰਤ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਬਾਰੇ ਦੱਸਿਆ। ਦੋਵੇਂ ਧਿਰਾਂ ਭੌਤਿਕ ਸੰਪਰਕ ਵਧਾਉਣ ਅਤੇ ਸੈਰ-ਸਪਾਟਾ ਅਤੇ ਲੋਕ ਪੱਧਰੀ ਵਟਾਂਦਰੇ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ

ਕਰਨ ਉਤੇ ਸਹਿਮਤ ਹੋਈਆਂ, ਜਿੰਨਾਂ ਵਿੱਚ ਵੀਅਤਨਾਮ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਸਾਂਝੇ ਬੋਧੀ ਸਬੰਧਾਂ ਅਤੇ ਯੋਗਾ ਦੀ ਪ੍ਰਸਿੱਧੀ ਦਾ ਲਾਭ ਉਠਾਉਣਾ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ।

7. ਦੋਵਾਂ ਧਿਰਾਂ ਨੇ ਖੇਤਰੀ ਅਤੇ ਬਹੁਪੱਖੀ ਫੋਰਮਾਂ 'ਤੇ ਆਪਣੇ ਨੇੜਲੇ ਤਾਲਮੇਲ ਉੱਤੇ ਤਸੱਲੀ ਪ੍ਰਗਟਾਈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਸਾਰਿਆਂ ਲਈ ਸਾਂਝੀ ਸੁਰੱਖਿਆ, ਖੁਸ਼ਹਾਲੀ ਅਤੇ ਵਿਕਾਸ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਲਈ ਭਾਰਤ ਦੀ ਹਿੰਦ-ਪ੍ਰਸ਼ਾਂਤ ਮਹਾਸਾਗਰ ਪਹਿਲਕਦਮੀ ਅਤੇ ਹਿੰਦ-ਪ੍ਰਸ਼ਾਂਤ 'ਤੇ ਆਸੀਆਨ ਦੇ ਨਜ਼ਰੀਏ ਅਨੁਸਾਰ ਆਪਣੇ ਦੁਵੱਲੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨੂੰ ਵਧਾਉਣ ਉੱਤੇ ਸਹਿਮਤੀ ਦਿੱਤੀ।

8. ਆਪਣੀ ਫੋਰੀ ਦੌਰਾਨ ਸਕੱਤਰ (ਪੂਰਬ) ਨੇ ਵੀਅਤਨਾਮ ਦੇ ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰੀ ਮਹਾਮਹਿਮ ਹਸਰੀ ਬੁਈ ਥਾਨਹ ਸੋਨ ਨੂੰ ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰੀ ਦੀਆਂ ਸ਼ੁਭਕਾਮਨਾਵਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਅਤੇ ਜੂਨ 2022 ਹੋ ਰਹੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਆਸੀਆਨ-ਭਾਰਤ ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰੀਆਂ ਦੀ ਬੈਠਕ ਅਤੇ ਦਿੱਲੀ ਸੰਵਾਦ ਲਈ ਭਾਰਤ ਆਉਣ ਦਾ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ।

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ

30 ਮਈ, 2022

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.